

PROTOKÓŁ
z XXXIV sesji Rady Dzielnicy VIII Dębni
z dnia 23 września 2021 r.
(godz. 18:00) w siedzibie Rady Dzielnicy VIII Dębni
przy ul. Praskiej 52 w Krakowie (w trybie zdalno-stacjonarnym)

W związku z tym, że XXXIV sesja odbywała się w trybie zdalno-stacjonarnym przed rozpoczęciem obrad została sprawdzona lista obecności. Listę odczytał **Rafał Torba** – Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni.

Przewodniczący **Rafał Torba** przywitał radnych Dzielnicy VIII, stwierdziwszy na podstawie listy obecności (w załączeniu) quorum otworzył XXXIV sesję Rady Dzielnicy VIII Dębni.

W związku z tym, że XXXIV sesja odbywała się w trybie zdalno-stacjonarnym przed rozpoczęciem obrad **Rafał Torba** – Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni odczytał informację, że sesja Rady Dzielnicy VIII Dębni jest utrwalana za pomocą urządzeń rejestrujących dźwięk.

P. R. Torba przedstawił projekt porządku obrad:

1. Przedstawienie projektu porządku obrad.
2. Informacje Radnych Miasta Krakowa.
3. Rozpatrzenie projektu uchwały wniesionego przez Grupę Radnych w sprawie przeznaczenia działki nr 578/3 obręb 12 Podgórze oraz uzyskania zarządu nad przepompownią przez Gminę Miejską Kraków – druk nr 345.
4. Rozpatrzenie projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębni w sprawie podziału środków finansowych na „Obsługę Dzielnic” w roku 2022 – druk nr 348.
5. Rozpatrzenie projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębni w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2018 – 2023 – druk nr 349.
6. Rozpatrzenie projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębni w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2020 – 2021 – druk nr 350.
7. Rozpatrzenie projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębni w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VIII Dębni na rok 2021 – druk nr 351.

8. Oświadczenia i komunikaty.

Ad. 1.

P. **R. Torba** zapytał czy są uwagi do projektu porządku obrad, który radni otrzymali.

P. **R. Torba** poinformował, że wpłynął wniosek o wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały w sprawie korekty podziału środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w roku 2021 – druk nr 352. Wniosek został podpisany przez 9 radnych - wymagane jest 11 podpisów, w związku z tym zapytał kto z radnych nie podpisanych pod wnioskiem popiera jego wprowadzenie do porządku obrad.

Zgłosili się: p. **M. Brągiel**, p. **P. Zaraska**.

P. **R. Torba** poddał wniosek pod głosowanie.

P. **R. Torba** wyczytywał kolejno, w porządku alfabetycznym nazwiska radnych, którzy oddawali głos, a następnie powtarzał wynik głosowania, który został zapisany do protokołu.

P. **Łukasz Balon** - za

P. **Mariusz Brągiel** – za

P. **Rafał Brudniak** - nieobecny

P. **Paweł Bystrowski** – za

P. **Iwona Chamielec** - za

P. **Krzysztof Hakensmidt** - za

P. **Andrzej Moskal** – za

P. **Maria Olszańska** – za

P. **Bartosz Paszkowski** – za

P. **Renata Piętka** – nieobecna

P. **Arkadiusz Puszkarz** – za

P. **Elżbieta Pytlarz** – za

P. **Judyta Pyzik** – za

P. **Piotr Rusocki** - za

P. **Sławomir Siekacz** - za

P. **Rafał Torba** – za

P. **Piotr Turcza** – nieobecny

P. **Urszula Twardzik** – za

P. **Marcin Wrona** – nieobecny

P. **Piotr Zaraska** – za

P. **Aleksander Zięba** - nieobecny

Wynik głosowania: 16 za, jednogłośnie.

P. **R. Torba** stwierdził, że wniosek został przyjęty.

P. **R. Torba** poinformował, że wprowadzony projekt uchwały będzie umieszczony w porządku obrad jako punkt 8, a Oświadczenia i komunikaty jako punkt 9.

P. **R. Torba** stwierdził, że projekt porządku obrad wraz z wprowadzonymi projektami uchwał stanowi porządek obrad sesji.

Ad. 2.

P. **R. Torba** oddał głos p. **Iwonie Chamielec** – radnej Miasta Krakowa.

P. **I. Chamielec** poinformowała o najnowszych pracach Rady Miasta Krakowa. Podczas sesji w dniu 22 września br. RMK podjęła m.in. uchwały w sprawie: ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie przyjętych wskaźników stosowanych w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego oraz wydawanych warunkach zabudowy oraz ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących utworzenia na terenie Krakowa większej liczby odłowni dla dzików. Poinformowała także, że zbliża się termin uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Osiedle Podwawelskie”. Ponadto na posiedzeniu Komisji Edukacji RMK omawiana była sytuacja szkół podstawowych nr 30 i 110.

W dyskusji udział wzięli: p. **U. Twardzik**, p. **P. Bystrowski**, p. **R. Torba**.

Ad. 3.

P. **R. Torba** poprosił o odczytanie projektu uchwały wniesionego przez Grupę Radnych w sprawie przeznaczenia działki nr 578/3 obręb 12 Podgórze oraz uzyskania zarządu nad przepompownią przez Gminę Miejską Kraków – druk nr 345.

P. **P. Bystrowski** odczytał projekt uchwały wniesiony przez Grupę Radnych w sprawie przeznaczenia działki nr 578/3 obręb 12 Podgórze oraz uzyskania zarządu nad przepompownią przez Gminę Miejską Kraków – druk nr 345.

P. **R. Torba** otworzył dyskusję i zapytał czy ktoś chciałby zabrać głos.

P. **P. Bystrowski** odczytał autopoprawkę do projektu wniesionego przez Grupę Radnych w sprawie przeznaczenia działki nr 578/3 obręb 12 Podgórze oraz uzyskania zarządu nad przepompownią przez Gminę Miejską Kraków – druk nr 345.

W dyskusji udział wzięli: p. **P. Bystrowski**, p. **E. Pytlarz**, p. **R. Piętka**, p. **J. Pyzik**, p. **Ł. Balon**, p. **P. Turcza**, p. **M. Brągiel**, p. **R. Torba**.

P. **R. Torba** poddał projekt uchwały wraz z autopoprawką pod głosowanie.

P. **R. Torba** wyczytywał kolejno, w porządku alfabetycznym nazwiska radnych, którzy oddawali głos, a następnie powtarzał wynik głosowania, który został zapisany do protokołu.

P. **Łukasz Balon** - przeciw

P. **Mariusz Brągiel** – przeciw

P. **Rafał Brudniak** - nieobecny

P. **Paweł Bystrowski** – za

P. **Iwona Chamielec** - za

P. **Krzysztof Hakensmidt** - za

P. **Andrzej Moskal** – wstrzymuje się

P. **Maria Olszańska** – za

P. **Bartosz Paszkowski** – wstrzymuje się

P. **Renata Piętka** – wstrzymuje się

P. **Arkadiusz Puszkarz** – nie bierze udziału w głosowaniu

P. **Elżbieta Pytlarz** – wstrzymuje się

P. **Judyta Pyzik** – przeciw

P. **Piotr Rusocki** – wstrzymuje się

P. **Sławomir Siekacz** - przeciw

P. **Rafał Torba** – wstrzymuje się

P. **Piotr Turcza** – nie bierze udziału w głosowaniu

P. **Urszula Twardzik** – wstrzymuje się

P. **Marcin Wrona** – nieobecny

P. **Piotr Zaraska** – wstrzymuje się

P. **Aleksander Zięba** - nieobecny

Wynik głosowania: 4 za, 4 przeciw, 8 wstrzymujących się, 2 osoby nie brały udziału w głosowaniu.

P. **R. Torba** stwierdził, że projekt uchwały został odrzucony.

Ad. 4.

P. **R. Torba** poprosił o odczytanie projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębinki w sprawie podziału środków finansowych na „Obsługę Dzielnic” w roku 2022 – druk nr 348.

P. **P. Rusocki** odczytał projekt uchwały wniesiony przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębinki w sprawie podziału środków finansowych na „Obsługę Dzielnic” w roku 2022 – druk nr 348.

P. **R. Torba** otworzył dyskusję i zapytał czy ktoś chciałby zabrać głos.

Nikt nie wziął udziału w dyskusji.

P. **R. Torba** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

P. **R. Torba** wyczytywał kolejno, w porządku alfabetycznym nazwiska radnych, którzy oddawali głos, a następnie powtarzał wynik głosowania, który został zapisany do protokołu.

P. **Łukasz Balon** - za

P. **Mariusz Brągiel** – za

P. **Rafał Brudniak** - nieobecny

P. **Paweł Bystrowski** – za

P. **Iwona Chamielec** - za

P. **Krzysztof Hakenszmidt** - za

P. **Andrzej Moskal** – za

P. **Maria Olszańska** – za

P. **Bartosz Paszkowski** – nieobecny

P. **Renata Piętka** – za

P. **Arkadiusz Puszkarz** – nieobecny

P. **Elżbieta Pytlarz** – za

P. **Judyta Pyzik** – za

P. **Piotr Rusocki** - za

P. **Sławomir Siekacz** - za

P. **Rafał Torba** – za

P. **Piotr Turcza** – nieobecny

P. **Urszula Twardzik** – za

P. **Marcin Wrona** – nieobecny

P. **Piotr Zaraska** – za

P. **Aleksander Zięba** - nieobecny

Wynik głosowania: 15 za, jednogłośnie.

P. **R. Torba** stwierdził podjęcie uchwały nr XXXIV/343/2021.

Ad. 5.

P. **R. Torba** poprosił o odczytanie projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębni w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2018 – 2023 – druk nr 349.

P. **P. Rusocki** odczytał projekt uchwały wniesiony przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębni w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2018 – 2023 – druk nr 349.

P. **R. Torba** otworzył dyskusję i zapytał czy ktoś chciałby zabrać głos.

Nikt nie wziął udziału w dyskusji.

P. **R. Torba** poddał projekt uchwały pod głosowanie.

P. **R. Torba** wyczytywał kolejno, w porządku alfabetycznym nazwiska radnych, którzy oddawali głos, a następnie powtarzał wynik głosowania, który został zapisany do protokołu.

P. **Łukasz Balon** - za

P. **Mariusz Brągiel** – za

P. **Rafał Brudniak** - nieobecny

P. **Paweł Bystrowski** – za

P. **Iwona Chamielec** - za

P. **Krzysztof Hakenszmidt** - za

P. **Andrzej Moskal** – za

P. **Maria Olszańska** – za

P. **Bartosz Paszkowski** – nieobecny

P. **Renata Piętka** – za

P. **Arkadiusz Puszkarz** – za

P. **Elżbieta Pytlarz** – za

P. **Judyta Pyzik** – za

P. **Piotr Rusocki** - za

P. **Sławomir Siekacz** - za

P. **Rafał Torba** – za

P. **Piotr Turcza** – nieobecny

P. **Urszula Twardzik** – za

P. **Marcin Wrona** – nieobecny

P. **Piotr Zaraska** – za

P. **Aleksander Zięba** - nieobecny

Wynik głosowania: 16 za, jednogłośnie.

P. **R. Torba** stwierdził podjęcie uchwały nr XXXIV/344/2021.

Ad. 6.

P. **R. Torba** poprosił o odczytanie projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębni w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębni w latach 2020 – 2021 – druk

nr 350.

P. P. Rusocki odczytał projekt uchwały wniesiony przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębniki w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego do realizacji przez Radę Dzielnicy VIII Dębniki w latach 2020 – 2021 – druk nr 350 oraz opinię Komisji Planowania Przestrzennego i Terenów Zielonych.

P. R. Torba otworzył dyskusję i zapytał czy ktoś chciałby zabrać głos.

Nikt nie wziął udziału w dyskusji.

P. R. Torba poddał projekt uchwały pod głosowanie.

P. R. Torba wyczytywał kolejno, w porządku alfabetycznym nazwiska radnych, którzy oddawali głos, a następnie powtarzał wynik głosowania, który został zapisany do protokołu.

P. Łukasz Balon - za

P. Mariusz Brągiel – za

P. Rafał Brudniak - nieobecny

P. Paweł Bystrowski – za

P. Iwona Chamielec - za

P. Krzysztof Hakenszmidt - za

P. Andrzej Moskal – za

P. Maria Olszańska – za

P. Bartosz Paszkowski – nieobecny

P. Renata Piętka – za

P. Arkadiusz Puszkarcz – za

P. Elżbieta Pytlarz – za

P. Judyta Pyzik – za

P. Piotr Rusocki - za

P. Sławomir Siekacz - za

P. Rafał Torba – za

P. Piotr Turcza – nieobecny

P. Urszula Twardzik – za

P. Marcin Wrona – nieobecny

P. Piotr Zaraska – za

P. Aleksander Zięba - nieobecny

Wynik głosowania: 16 za, jednogłośnie.

P. R. Torba stwierdził podjęcie uchwały nr XXXIV/345/2021.

Ad. 7.

P. R. Torba poprosił o odczytanie projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębniki w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VIII Dębniki na rok 2021 – druk nr 351.

P. P. Rusocki odczytał projekt uchwały wniesiony przez Zarząd Dzielnicy VIII Dębniki w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VIII Dębniki na rok 2021 – druk nr 351 oraz opinie: Komisji Planowania Przestrzennego i Terenów Zielonych oraz Komisji Edukacji.

P. R. Torba otworzył dyskusję i zapytał czy ktoś chciałby zabrać głos.

P. P. Rusocki odczytał autopoprawkę do projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnicy

VIII Dębники w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnic VIII Dębники na rok 2021 – druk nr 351.

Nikt nie wziął udziału w dyskusji.

P. **R. Torba** poddał projekt uchwały wraz z autopoprawką pod głosowanie.

P. **R. Torba** wyczytywał kolejno, w porządku alfabetycznym nazwiska radnych, którzy oddawali głos, a następnie powtarzał wynik głosowania, który został zapisany do protokołu.

P. **Łukasz Balon** - za

P. **Mariusz Brągiel** – za

P. **Rafał Brudniak** - nieobecny

P. **Paweł Bystrowski** – za

P. **Iwona Chamielec** - za

P. **Krzysztof Hakenszmidt** - za

P. **Andrzej Moskal** – za

P. **Maria Olszańska** – za

P. **Bartosz Paszkowski** – nieobecny

P. **Renata Piętka** – za

P. **Arkadiusz Puszkarz** – za

P. **Elżbieta Pytlarz** – za

P. **Judyta Pyzik** – za

P. **Piotr Rusocki** - za

P. **Sławomir Siekacz** - nieobecny

P. **Rafał Torba** – za

P. **Piotr Turcza** – nieobecny

P. **Urszula Twardzik** – za

P. **Marcin Wrona** – nieobecny

P. **Piotr Zaraska** – za

P. **Aleksander Zięba** - nieobecny

Wynik głosowania: 15 za, jednogłośnie.

P. **R. Torba** stwierdził podjęcie uchwały nr XXXIV/346/2021.

Ad. 8.

P. **R. Torba** poprosił o odczytanie projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnic VIII Dębники w sprawie korekty podziału środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w roku 2021 – druk nr 352.

P. **P. Rusocki** odczytał projekt uchwały wniesiony przez Zarząd Dzielnic VIII Dębники w sprawie korekty podziału środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w roku 2021 – druk nr 352.

P. **R. Torba** otworzył dyskusję i zapytał czy ktoś chciałby zabrać głos.

P. **P. Rusocki** odczytał autopoprawkę do projektu uchwały wniesionego przez Zarząd Dzielnic VIII Dębники w sprawie korekty podziału środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w roku 2021 – druk nr 352.

Nikt nie wziął udziału w dyskusji.

P. **R. Torba** poddał projekt uchwały wraz z autopoprawką pod głosowanie.

P. **R. Torba** wyczytywał kolejno, w porządku alfabetycznym nazwiska radnych, którzy oddawali głos, a następnie powtarzał wynik głosowania, który został zapisany do protokołu.

P. **Łukasz Balon** - za
P. **Mariusz Brągiel** – za
P. **Rafał Brudniak** - nieobecny
P. **Paweł Bystrowski** – za
P. **Iwona Chamielec** - za
P. **Krzysztof Hakenszmidt** - za
P. **Andrzej Moskal** – za
P. **Maria Olszańska** – za
P. **Bartosz Paszkowski** – nieobecny
P. **Renata Piętka** – za
P. **Arkadiusz Puszkarz** – za
P. **Elżbieta Pytlarz** – za
P. **Judyta Pyzik** – za
P. **Piotr Rusocki** - za
P. **Sławomir Siekacz** - nieobecny
P. **Rafał Torba** – za
P. **Piotr Turcza** – nieobecny
P. **Urszula Twardzik** – za
P. **Marcin Wrona** – nieobecny
P. **Piotr Zaraska** – za
P. **Aleksander Zięba** - nieobecny
Wynik głosowania: 15 za, jednogłośnie.
P. **R. Torba** stwierdził podjęcie uchwały nr XXXIV/347/2021.

Ad. 9.

P. **R. Torba** poinformował, że XXXV sesja została zwołana na dzień 28 października 2021 r. o godzinie 18:00.

P. **R. Torba** poinformował, że 30 września 2021 r. o godzinie 18:00 w Szkole Podstawowej nr 25 przy ul. Komandosów 29 odbędzie się debata społeczna nt. „Dziki na terenie osiedli mieszkalnych – czy jesteśmy bezradni?

P. **R. Torba** poinformował, że wpłynęło zaproszenie z Rady Dzielnicy V na piknik, który odbędzie się 2 października 2021 r. w godzinach od 10:00 do 15:30 w Szkole Podstawowej nr 12 przy al. Kijowskiej 3.

P. **R. Torba** poinformował, że odbiór bieżącego utrzymania ogródków jordanowskich odbędzie się 1 października 2021 r. o godzinie 11:00 na terenie ogródka jordanowskiego przy ul. Pietrusińskiego - zgłoszenia do 27 września 2021 r. do godziny 15:00.

W dyskusji udział wzięła p. **R. Piętka**.

P. **R. Torba** poinformował, że wpłynęło zaproszenie z Zarządu Transportu Publicznego na spotkanie w sprawie obszarów systemu informacji miejskiej, które odbędzie się 28 września 2021 r. o 17:00 na Sali Obrad RMK przy pl. Wszystkich Świętych 3-4.

P. **R. Torba** poinformował, że plakaty dotyczące głosowania w Budżecie Obywatelskim są do odebrania w biurze Rady.

P. **R. Torba** poprosił radnych o przesyłanie materiałów do „Kurieria Podwawelskiego”.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący **Rafał Torba** zamknął obrady XXXIV sesji Rady Dzielnicy VIII Dębniaki (godz. 19:16).

Protokołowała:
Beata Augustyniak

Prowadzący obrady:
Rafał Torba
Przewodniczący Rady
i Zarządu Dzielnicy VIII Dębniaki